

PREMIO DELLA GIURIA: CLASSIFICA FINALE/ NAGRADA OCENJEVALNE KOMISIJE: KONČNA RAZVRSTITEV

#	NOME/ IME	COGNOME / PRIIMEK	TITOLO/NASLOV	LUOGO DELLO SCATTO/ KRAJ POSNETKA	DATA DELLO SCATTO /DATUM POSNETKA	DESCRIZIONE	OPIS	PUNTEGGIO TOTALE/ SKUPNO ŠTEVILO TOČK	NOTE/OPOMBE
1	Gianfranco	Cali	La battana di Izola	Izola	17/10/2021	La battana è una piccola imbarcazione in legno a fondo piatto utilizzata dai pescatori dell'Alto Adriatico e può ben rappresentare un esempio delle radici comuni di queste terre unite anche dal mare.	Batana je majhen leseni čoln z ravnim dnom, ki ga uporabljajo ribiči iz zgornjega Jadrana in je lahko primer skupnih korenin teh dežel, ki jih povezuje morje.	52	
2	Luca	De Ronch	Kot - Il bosco delle fate	Kot - San Leonardo (UD)	24/10/2020	Il Rio Kot si trova nelle Valli del Natisono nei pressi di San Leonardo risalendo il sentiero immerso nel verde, con i colori speciali d'autunno, si arriva alla base di una piccola deliziosa cascata.	Potok Kot se nahaja v dolinah Nadiže v bližini Podutana - po poti, obdani z zelenjem, s posebnimi jesenskimi barvami, prispete do vznožja majhnega čudovitega slapa	49	
3	Dušan	Miška	Planinsko polje 0161	Planinsko poje	19/10/2020	Il Carso è caratterizzato anche da laghi intermittenti. Uno di questi è il lago Planinsko. In tempo di acqua alta, inonda i campi e tutte le infrastrutture.	Značilnosti Krasa so tudi presihajoča jezera. Eno takih je tudi Planinsko jezero. V času visoke vode le ta preplavi polja in vso infrastrukturo.	48	Fotografia esclusa: non rispetta il punto n.6 del regolamento / izključena fotografija: ni v skladu s točko 6 pravilnika
4	Sandro	Pavan	Airone solitario in laguna a Belvedere di Grado	Grado Belvedere	15/02/2021	Tramonto con ospite d'inverno in laguna a Grado	Sončni zahod z zimskim gostom v laguni Gradeža	46	
5	Enrico	Micelli	Esprimi un desiderio	Bivacco "Ernesto Lomasti"	10/08/2021	Nella notte di San Lorenzo, una ragazza si prepara per andare a dormire sotto un tappeto di stelle.	V noči Sv. Lovrenca se deklica pripravlja spat pod preprogo zvezd.	46	Fotografia vincitrice dello spareggio - 3° CLASSIFICATO/ Fotografia je bila izbrana med tistimi, ki so se uvrstile na tretje mesto z enakim številom točk - TRETJA NAGRADA
6	Jessica	De Lorenzi	Via lattea sul Mangart	Mangart	13/09/2020	Magica nottata in compagnia delle stelle e della via lattea che facevano da sfondo al monte Mangart, monte situato nel territorio italo-sloveno	Čarobna noč v družbi zvezd in Rimske ceste z goro Mangart v ozadju, ki leži na italijansko-slovenskem ozemlju	46	
7	Suzana	Uršič	Zadnje sonce	Trnovska Planota	13/03/2021	La foto è stata scattata sull'altopiano di Trnovo dopo una tempesta di neve. Vista verso il mare dove tramonta l'ultimo sole della giornata e illumina la neve con gli ultimi raggi di sole.	Fotografija je nastala na Trnovski planoti po snežnem metežu. Pogled proti morju kjer zahaja zadnje sonce dneva in osvetljuje sneg z zadnjimi sončnimi žarki.	46	
8	Riccardo	Sarain	Alba al bivacco Luca Vuerich	Cima del fornon del Buinz	06/10/2021	Alba di fuoco dopo una fresca notte a 2531 metri	Ognjena zora po hladni noči na 2531 metrih	45	
9	Francesca	Codogno	Natura in Rosa	Fossalon di Grado	27/12/2019	Panoramica sulla Riserva naturale regionale della Valle Cavanata, riconosciuta di valore internazionale, dove sono state segnalate finora oltre 260 specie di uccelli, fra i quali si possono distinguere i fenicotteri rosa.	Pogled na mednarodno priznan regionalni naravni rezervat Valle Cavanata, kjer je bilo doslej zabeleženih več kot 260 vrst ptic, med katerimi lahko razločimo tudi rožnate flaminge.	45	
10	Ermes	Cabas	Tramonto sulla damabianca	Sentiero Rilke (Duino)	26/09/2020	Romantico e colorato tramonto sopra il litorale monfalconese con un osservatore d'eccezione: il castello di Duino	Romantičen in barviti sončni zahod nad obalo Tržiča z izjemnim opazovalcem; devinskim gradom	45	
11	Črt	Kozlovič	Belina pomladi	Divača	06/04/2021	La foto è stata scattata vicino all'aeroporto di Divača all'inizio della primavera (2021). Il freddo artico ha attraversato i nostri luoghi per l'ultima volta nella stagione e ha portato forti piogge e temperature molto basse. Il cambiamento climatico è alle porte.	Fotografija je nastala v bližini divaškega letališča v začetku pomladi (2021). Arktični mraz je zadnjič v sezoni prešel naše kraje in prinesel obilne padavine in zelo nizke temperature. Podnebne spremembe so pred vrati.	45	
12	Dimitrij	Mikuz	Jesen prihaja	Sorica	04/11/2016	Il villaggio di Sorica su Petrovo Brdo verso Soriška planina - Bohinj	Vas Sorica na Petrovim Brdom proti Soriški planini -Bohinj	43	
13	Riccardo	Sarain	Fenicotteri in volo al tramonto	Laguna di Venezia	15/06/2021	Al ritorno al porto, dopo una gita in kayak, uno stormo di fenicotteri si è alzato improvvisamente in volo	Po vrnitvi v pristanišče je po izletu s kajakom nenadoma vzletela jata flamingov	43	
14	Francesca	Codogno	Cavalli in libertà	Isola della Cona	22/03/2009	Nella Riserva naturale della Foce dell'Isonzo, Isola della Cona, la biodiversità è ben rappresentata anche dalla presenza dei cavalli camargue che vivono indisturbati allo stato brado.	V naravnem rezervatu Izliv Soče, Isola della Cona, je biotska raznovrstnost dobro predstavljena tudi s prisotnostjo camarških konj, ki nemoteno živijo v divjini.	43	
15	Sandro	Pavan	Si fa notte sul Lussari	Lussari	02/03/2021	Il Lussari, piccolo santuario nelle Giulie, terra d'incontro e amicizia tra popoli germanici, latini e slavi.	Sv. Višarje, majhno svetišče v Julijskih Alpah, skupna točka in simbol prijateljstva med germanskimi, latinskimi in slovanskimi narodi.	43	
16	Dušan	Miška	Soline 0021	Soline Sečovlje	23/10/2021	Il filmato mostra l'abbandono delle saline di Sicciole. Il parco paesaggistico è un'area di habitat di specie vegetali e animali in via di estinzione. Allo stesso tempo, ci offre anche una visione storica dell'estrazione del sale.	Posnetek prikazuje opuščeni del Sečoveljskih solin. Krajinski park je območje habitatov ogroženih rastlinskih in živalskih vrst. Obenem nam nudi tudi zgodovinski pogled na pridobivanje soli.	43	



17	Sonia	Fattori	Vita da pescatore	Punta Sdobba	2020	La vita da pescatore è una costante dichiarazione d'onore per lo spettacolo ineguagliabile della natura. È un giuramento di fedeltà, di dedizione totale. Fatica e sacrificio che prima sono abilità e sapienza, tramandate da padre in figlio. Sono gesti, valori, tradizioni e antenate che continuano a vivere.	Življenje ribiča je stalna prisposoba časti za neprimerljiv prizor narave. To je prisega zvestobe in popolne predanosti. Utrujenost in žrtvovanje sta prvi spretnosti in modrosti, ki se prenašata z očeta na sina. So kretnejše, vrednote, tradicije in predniki, ki živijo še naprej.	42	
18	Suzana	Uršič	Šempeterski dolomiti	Šempeter pri Gorici	24/01/2021	San Pietro di Gorizia dal Colle Marco, dopo il tramonto all'orizzonte si vedono le Dolomiti ricoperte da una coltre di neve. Sullo sfondo si vede Gorizia-Gorica.	Šempeter iz hriba Mark, po sončnem zahodu na obzorju so vidni Dolomiti, pokriti s snežno odejo. V ozadju vidna stara Gorica-Gorizia.	42	
19	Beatrice	Ius	Specchio di emozioni	Laghi di Fusine	23/10/2021	Si disegnano nelle acque del Lago Inferiore di Fusine le Alpi Giulie che in un abbraccio di colori autunnali trasformano Fusine in una cartolina.	Julijske Alpe so narisane v vodah Spodnjega Belopškega jezera in v objemu jesenskih barv spremenijo Belopeška jezera v razglednico.	41	
20	Danilo	Lesjak	Ruj na Cerju	Cerje	30/10/2021	Scotano è la più bella pianta autunnale del Carso.	Ruj je najlepša jesenska rastlina na Krasu.	41	
21	Beatrice	Ius	Seduta fra le tue braccia	Lago di Bled	28/02/2020	Le panchine custodiscono migliaia di storie meravigliose, ricordi di mani che si cercano, promesse mai mantenute, baci improvvisi. Tutti ne abbiamo una sulla quale il cuore è ancora seduto, la mia è a Bled.	Klopi hranijo na tisoče čudovitih zgodb, spominov na poglede rok, nikoli izpolnjenih obljub, nenadne poljube. Vsi imamo eno, na katerih naše srce še sedi, moje je na Bledu.	41	
22	Ermes	Cabas	Stelle a Km0	Golo Brdo (SLO)	26/07/2020	Chiesetta "Marija na jezeru" (Maria sul lago) e relativo cimitero adornati ed onorati dalla nostra galassia "la via lattea".	Cerkev Marije na jezeru in pokopališče krasita in častita naša galaksija "Rimska cesta"	41	
23	Roberto	Di Ottavio	Il Tagliamento da Ragogna	Monti di Ragogna	24/10/2021	Il greto del Fiume Tagliamento, visto dei monti di Ragogna.	Struga reke Tilment gledano z gore Ragogna.	41	
24	Elvio	Toselli	Le Alpi Giulie negli occhi di Julius Kugy	Val Trenta	29/07/2018	Il monumento eretto ad opera dello scultore Jakob Savinsek nel 1953 è dedicato all'alpinista e scrittore Julius Kugy (1858-1944). Posto in prossimità del Giardino Botanico Alpino "Juliana" in Val Trenta rappresenta un Julius Kugy che, da anziano, osserva affascinato il Monte Jalovec.	Spomenik, ki ga je leta 1953 postavil kipar Jakob Savinšek, je posvečen alpinistu in pisatelju Juliusu Kugyju (1858-1944). Nahaja se v bližini alpskega botaničnega vrta "Juliana" v Dolini Trente in predstavlja Julija Kugyja, ki kot starejši moški z navdušenjem opazuje goro Jalovec.	41	
25	Beatrice	Ius	Transumanza	Lago di Barcis	25/10/2020	Vista dall'alto del Lago di Barcis con transumanza sulla Diga Ponte Antoi quando ancora non era completato il nuovo ponte metallico.	Pogled od zgoraj na jezero Barcis s prelivom na jez-most Antoi, ko nov kovinski most še ni bil dokončan.	41	
26	Enrico	Micelli	Prime luci	Bivacco "Luca Vuerich"	06/09/2021	Uno stambecco si accinge a saltare da una roccia all'altra mentre il sole sorge all'orizzonte	Kozorog skače iz skale na skalo, ko sonce vzhaja nad obzorjem.	40	
27	Sandro	Pavan	Prima neve di novembre sul lago di Fusine	Fusine inferiore (lago)	29/11/2020	Incanto e magia sul lago inferiore di Fusine, con prima neve.	Navdih in čarovnja na spodnjem Belopeškem jezeru, s prvim snegom.	40	
28	Dimitrij	Mikuz	Ivje v dolini soče	Trenta	02/01/2017	Valle dell'Isonzo verso Trenta	Dolina Soče proti Trenti	40	
29	Julia	Leppik	Luce e acqua	Kamniška Bistrica	08/07/2017	Un quadro improvviso di acqua e luce durante una passeggiata in Slovenia.	Nenadna slika vode in svetlobe med sprehodom po Sloveniji.	40	
30	Sonia	Fattori	Savorgnano del Torre, un' oasi di vino e natura	Savorgnano del Torre	2020	Savorgnano del Torre, incorniciato da floridi vigneti, ricco di storia e tradizioni	Zavournjan, uokvirjen s cvetočimi vinogradi, bogato zgodovino in tradicijo	40	
31	Jan	Skočaj	Pogled v daljavo	Vhrpolje	24/01/2021	L'immagine mostra la sagoma della città medievale di Croce del Vipacco e sullo sfondo in lontananza i profili delle Alpi Carniche innevate.	Na sliki je vidna silhueta srednjeveškega mesteca Vipavski Križ, v ozadju pa v daljavi obrisi zasneženih Karnijskih Alp	39	
32	Jessica	De Lorenzi	Autunno ai laghi di Fusine	Laghi di fusine - Tarvisio	13/10/2018	Le fronde degli alberi si tingono di rosso e si specchiano nel lago, considerato fra i più bei esempi di lago alpino, incastonato in una valle parallela al confine italo-sloveno	Krošnje dreves se obarvajo rdeče in se odsevajo v jezeru, ki velja za enega najlepših primerov alpskega jezera, ugnedzenega v dolini vzporedno z italijansko-slovensko mejo.	39	
33	Suzana	Uršič	Šempeter	Šempeter pri Gorici	19/04/2015	San Pietro di Gorizia dal Colle Marco, dopo il tramonto le prime stelle sono già visibili all'orizzonte, sullo sfondo sotto uno strato di luci risplende Gorizia - Gorizia - si vedono le luci, fino al mare.	Šempeter iz hriba Mark, po sončnem zahodu na obzorju so že vidne prve zvezde, v ozadju se pod sojem luči blešči stara Gorica - Gorizia - vidijo se luči, vse do morja.	39	
34	David	Vertič	Nova Gorica	Nova Gorica	02/05/2021	Le fotografie di Nova Gorica in una serata con il sfondo del monte Sabotino, in parte in Italia	Na večerni fotografiji Nove Gorice se v ozadju vidi hrib Sabotin, ki je deloma v Italiji	38	
35	Arnaldo	Selmi	Macchinista Treno Storico	Stazione della Transalpina	02/06/2013	Controllo salita passeggeri	Kontrola vzpona potnikov	37	
36	Samantha	Blank	Riflessi nella nebbia al brancolo	Monfalcone	22/03/2017	Foto scattata presso il canale del Brancolo a Monfalcone.	Fotografija posneta pri kanalu Brancolo v Tržiču.	37	
37	Elisa	Cozzarini	Il Re	Pinzano al Tagliamento	07/08/2021	Il Tagliamento, nel suo medio corso, conserva caratteristiche di naturalità che lo rendono unico sul panorama nazionale ed europeo. Questa foto è stata scattata in seguito a un flashmob in cui è stata disegnata una corona in una delle antiche isole di ghiaia che il fiume forma tra i suoi rami intrecciati.	Tilment v svojem srednjem toku ohranja značilno naravnost, zaradi katerih je edinstven na državni in evropski ravni Ta fotografija je bila posneta po flashmobu, v katerem je bila narisana krona na enem od drugih prodnatih otokov, ki jih reka tvori med svojimi prepletanimi rokavi.	37	
38	Lejla	Juretic	Ammira(mare) il tramonto	Castello di Miramare	19/10/2021	Il castello di Miramare, affacciato sul golfo di Trieste, fu costruito attorno al 1855 e fu ispirato dagli castelli spagnoli. Il nome Miramare, deriva dallo spagnolo "mirar el mar" ed è protagonista dell'ode Miramar (1878) di Giosuè Carducci (raccolta: Odi barbare).	Grad Miramare s pogledom na Tržaški zaliv je bil zgrajen okoli leta 1855 in se je zgledoval po španskih gradovih. Ime Miramare izhaja iz španskega "mirar el mar" in je osrednji lik ode Miramar (1878) Giosuèja Carduccija (zbirka: Odi barbare).	36	
39	Danilo	Lesjak	Ametistasta Možina	Branik	25/09/2021	Una pianta rara sui prati aridi del Carso.	Redka rastlina na suhih travnikih na Krasu.	36	
40	Ashly	Castellano	Cima Avostanis	Cima Avostanis	16/10/2021	Paesaggio di montagna ai piedi della cima Avostanis: è possibile ammirare come il territorio, in questa terra di confine, cambiò radicalmente in un crocevia di biodiversità.	Gorska pokrajina ob vznožju vrha Avostanis: mogoče je občudovati, kako se je ozemlje na tem obmejnem območju korenito spremenilo v stičišče biotske raznovrstnosti.	36	



41	Massimo	De Grassi	L'alba alle foci dell'Isonzo	San Canzian	31/10/2021	La foto mostra le prime luci dell'alba sull'Isonzo, il fiume che più di ogni altro incarna le relazioni tra Italia e Slovenia	Fotografia prikazuje prvo zarjo na Soški, reki, ki bolj kot katera koli druga posebej odnose med Italijo in Slovenijo	36	
42	Riccardo	Sarain	Cena al bivacco Bianchi	Bivacco Bianchi	29/05/2021	Un gruppo di amici intenti a preparare la cena	Skupina prijateljev pripravlja večerjo	36	
43	Claudia	Murro	Monaci in riva al molo	Trieste	23/09/2018	Incontro tra religione e paesaggio durante una passeggiata in una città multiculturale	Srečanje med vero in pokrajino med sprehodom po večkulturnem mestu	36	
44	Francesca	Codogno	Per non dimenticare	Redipuglia	12/03/2015	Per non dimenticare" 12/03/2015. Redipuglia è il più grande sacrario militare italiano, si trova sul Carso goriziano sul versante occidentale del monte Sei Busi, luogo ove si svolsero le violentissime battaglie lungo il fiume Isonzo durante la Prima Guerra Mondiale.	V naravnem rezervatu Izliv Soče, Isola della Cona, je biotska raznovrstnost dobro predstavljena tudi s prisotnostjo camarških konj, ki nemoteno živijo v divjini.	36	
45	Jan	Skočaj	Zadnji žarki	Vhrpolje	25/05/2021	Dopo una piovosa giornata primaverile, il sole ha brillato tra le nuvole nell'alta Valle del Vipacco tra le nuvole per alcuni istanti prima del tramonto.	Po deževnem spomladanskem dnevu je pred zahodom za nekaj trenutkov skozi oblake pasijalo sonce in razsvetlilo zgornjo Vipavsko dolino	36	
46	Ashly	Castellano	Val Resia	Val Resia	23/10/2021	La valle di resia, magica e incontaminata. Luogo storicamente molto importante. È un crocevia di cultura e biodiversità naturali. Le Selle di Carnizza e di Guardia permettono di raggiungere la valle dall'Isonzo in Slovenia.	Dolina rezije, čarobna in neokrnjena. Zgodovinsko zelo pomemben kraj. Je stičišče kulture in naravne biotske raznovrstnosti. Sedla Krnice in Skutnikna vam omogočata, da pridete v dolino Soče v Sloveniji.	36	
47	Enrico	Micelli	Notte in bianco	Oseacco di Resia	26/12/2020	Il magnifico monte Canin si veste di bianco in una fredda notte d'inverno nella Val Resia.	Čudoviti Kanin se v mrzli zimski noči v Dolini Rezije, obleče v belo.	36	
48	Samantha	Blank	Sogno d'autunno, laghi di Fusine	Laghi di Fusine	21/10/2017	Foto scattata al lago inferiore di Fusine a Tarvisio sfruttando i colori ed i riflessi autunnali.	Fotografia posneta ob spodnjem jezeru Fusine v Trbižu z uporabo jesenskih barv in odsevov.	35	
49	David	Verlič	Brda	Brda	02/05/2021	La foto mostra i vitigni sloveni, che via via si fondono con il paesaggio italiano	Na fotografiji so slovenske trte, ki se postopoma zlivajo z Italijansko pokrajino	35	
50	Julia	Leppik	Reti da pesca	Grado	21/01/2018	Le reti da pesca sono rare testimoni della vita nella laguna, ormai quasi abbandonata	Ribiške mreže so redke prič življenja v laguni, zdaj skoraj zapuščeni	35	
51	Sonia	Fattori	Vendemmia, un viaggio di fine estate	Savorgnano del Torre	2020	Un viaggio culturale nelle vigne di Savorgnano del Torre	Kulturno potovanje po vinogradih Zavournjana	35	
52	Dimitrij	Mikuz	Modrina hribov in neba		12/03/2021	Foto scattata dal Matajur, visibile Castelmonte sopra Cividale del Friuli e il mare	Slikana iz Matajurja, vidna Stara Gora nad Čedadom in morje	35	
53	Tomi	Lavrenčič	Jesen prek meja	Izola	17/01/2021	Vista panoramica del Golfo di Trieste dai vigneti di Isola d'Istria	Panoramski razgled na tržaški zaliv z izolskih vinogradov.	34	
54	Licia Elena	Cocianni	Incroci di vie e storia	Monte Kolovrat	24/02/2019	Il monte Kolovrat, il museo transfrontaliero all'aperto. Qui uno scorcio panoramico della sua vetta dove si ritrovano diversi percorsi naturalistici e storici	Gora Kolovrat, čezmejni muzej na prostem. Panoramski pogled na vrh, kjer se nahajajo različne naravne in zgodovinske poti	34	
55	Lejla	Juretic	Dama bianca, vestita di rosso	Castello di Duino	23/10/2021	La foto è stata scattata dal castello di Duino da cui si possono intravedere le rovine di una antica rocca costruita sugli scogli a livello del mare. Essi sono famosi tra i nativi per la leggenda della Dama Bianca.	Fotografia je bila posneta z Devinskega gradu, s katerega se vidijo ruševine starodavne trdnjave, zgrajene na skalah morske gladine. Med domačini so znani po legendi o Beli dami.	34	
56	Enrico	Bignulin	Uscita dal tunnel	Sant'Antonio in bosco (TS)	11/02/2021	Uscita fisica e metaforica. Da una parte una galleria sul carso trentino, dall'altra la prima camminata fuori casa dopo il periodo di lockdown	Fizični in metaforični rezultat. Na eni strani rov na tržaškem krasu, na drugi prvi sprehod izven hiše po karanteni	34	
57	Lejla	Juretic	Riflettere	Laghi di Fusine	24/10/2021	I laghi di Fusine sono comosti da due laghi di origine glaciale collocati sotto il monte Mangart vicino al confine Italo-sloveno. In questo paradiso alpino sono state girate alcune scene del film di successo "La ragazza del lago".	Belopeška jezera sestavljata dve jezera ledeniškega izvora, ki se nahajata pod goro Mangrt v bližini italijansko-slovenske meje. V tem alpskem rajju so posneli nekaj prizorov uspešnega filma "La ragazza del lago".	34	
58	David	Verlič	Soča	Soča	08/07/2021	La vista sull'Isonzo è sempre magnifica, soprattutto se è circondata da verdi colline	Pogled na Sočo je vedno veličasten, še posebej, če jo obdajajo zeleni hribi	34	
59	Roberto	Di Ottavio	Volo al tramonto su Venezia	Venezia	26/06/2021	Il tramonto su Piazza San Marco, vista dal mare, perfetta come cornice completata dal volo di un gabbiano.	Sončni zahod na Trgu Sv. Marka, viden z morja, popoln okvir, ki ga dopolnjuje let galeba.	34	
60	Licia Elena	Cocianni	Gola di Vintgar	Gola di Vintgar	24/10/2012	Un suggestivo scorcio della gola nel periodo autunnale, attraversata dalla forza e bellezza del fiume Radovna (Slovenia)	Prekrasen pogled na sotesko v jeseni, ki jo prečka mogočna lepota reke Radovna (Slovenija)	34	
61	Emilio	Clementin	Offerta d'amore	Foce dell'Isonzo	31/05/2021	Il gruccione (Meros Apiaster) maschio corteggia la sua compagna portandole un'ape come offerta.	Čebelojedec (Meros Apiaster) dvori svojo partnerico tako, da ji za daritev prinese čebelo	33	
62	Jessica	De Lorenzi	Cascata Slap-Kozjak	Slap-Kozjak	12/09/2020	Una delle più belle cascate della slovenia a pochi passi dalla cittadina di Caporetto, una vera opera d'arte della natura.	Eden najlepših slapov v Sloveniji le nekaj korakov od Kobarida, prava umetnina narave.	33	
63	Tomi	Lavrenčič	Osončeni Grič	Šmartno	24/10/2021	I primi raggi d'autunno illuminano il paesaggio.	Prvi jesenski žarki razsvetlijo pokrajino.	32	
64	Danilo	Lesjak	Trnovski Gozd	Čaven	23/10/2021	Le vaste foreste risplendono in tutta la loro bellezza in autunno.	Prostrani gozdovi zasijejo v vsej lepoti v jeseni.	32	
65	Costanza	Duria	Venezia di notte	Venezia	04/09/2021	Ponte solitario nel silenzio della notte.	Samotni most v tišini noči.	32	
66	David	Lavrenčič	Stolp Cerje jeseni	Cerje	25/10/2021	Il percorso al monumento della pace	Pot do spomenika miru.	31	
67	David	Lavrenčič	Od Krasa do morja	Cerje	25/10/2021	Discesa dal Carso sloveno all'Adriatico italiano.	Spust s slovenskega krasa do italijanskega Jadrana.	31	
68	Roberto	Di Ottavio	Cigno a Bled	Lago di Bled	29/02/2020	Un cigno, in una insolita livrea, affronta l'inverno.	Labod, v nenavadni livreji, se sooča z zimo.	31	
69	Tomi	Lavrenčič	Zlato Goriških brd	Kozana	24/10/2021	Viti e uva: la ricchezza dei Colli Goriziani	Trte in grozdje: bogastvo goriških brd.	31	
70	Claudia	Murro	Chi dorme non piglia pesci	Ljubljana	14/12/2019	Proverbo anche italiano su un murales scritto in sloveno	Italijanski pregovor tudi na stenski poslikavi v slovenščini	31	

71	Elisa	Cozzarini	Oro	Stregna		Il fiume Judrio segna per alcuni chilometri il confine tra Italia e Slovenia. Durante la guerra fredda era un luogo pericoloso, dove si rischiava per pochi metri di finire dalla parte sbagliata della frontiera e di passare guai. La vegetazione nel frattempo è cresciuta rigogliosa lungo le sponde, nascondendo angoli meravigliosi disegnati dall'acqua. Preziosi come oro.	Reka Idrija za nekaj kilometrov označuje mejo med Italijo in Slovenijo. V času hladne vojne je bil to nevaren kraj, kjer si tvegalo, da boš nekaj metrov končal na napačni strani meje in zašel v težave. Medtem se je ob bregovih bujno razraslo rastlinje, ki skriva čudovite kotičke, ki jih je zarisala voda. Dragoceni kot zlato.	30	
72	Julia	Leppik	Abissi infernali	Skocjanske Jame	06/09/2015	Le grotte di Skocjan lasciano, esterrefatto anche l'uomo più apatico. È un abisso affascinante e primordiale.	Škocjanske jame pustijo začudenega tudi najbolj apatičnega človeka. To je fascinantly in prvinsko brezno.	30	
73	Costanza	Duria	Lago superiore di Fusine	Fusine	11/10/2021	Meta frequentatissima in tutte le stagioni: in autunno dà il meglio di se quanto a colori e riflessi.	Priljubljena destinacija v vseh letnih časih: jeseni daje največ od sebe v barvah in odsevih.	30	
74	Elvio	Toselli	Preziosità floristica dalla corolla bianca come le pietre contigue	Pendici del Monte Canin	05/08/2017	Il papavero alpino ssp. ernesti-mayeri- papaver alpinum L. ssp. Ernesti-mayeri Markgr. - (Fam. Papaveraceae) entità floristica la cui distribuzione biogeografica è limitata alle Alpi Giulie e alle Prealpi Giulie settentrionali, nel territorio considerato. Il nome è dedicato al botanico sloveno prof. Dr. Ernest Mayer dell'Università di Ljubljana (1920-2009)	Alpski mak ssp. ernesti-mayeri-papaver alpinum L. ssp. Ernesti-mayeri Markgr. - (Fam. Papaveraceae) floristična enota, katere biogeografska razširjenost je omejena na Julijske Alpe in severne Julijske predalpe na obravnavanem ozemlju. Ime je posvečeno slovenskemu botaniku prof. Ernest Mayer z Univerze v Ljubljani (1920-2009) dr.	29	
75	Renato	Campese	Il duomo centenario- Architettura e fede	Mortegliano	14/10/2021	Interno del duomo di Mortegliano con visione sull'altare e prospettiva slanciata delle nicchie.	Notranjost stolnice Mortegliana s pogledom na altar in vitko perspektivo niš.	29	
76	Renato	Campese	Il buon vino friulano	Collio Brda	01/10/2021	Panoramica da Rutars del Collio con sullo sfondo le vette dal Camu, Matajur, Montenero	Pregled iz Rutarjev v Goriških brdih. V ozadju Camu, Matajur in Črni vrh.	29	
77	Ivano	De Simon	1	Mirenski Grad	01/01/2019	Castello di Miren- Mirenski grad verso Gorizia-Nova Gorica (Slovenia)	Miren- Mirenski grad proti Gorici- Novi Gorici (Slovenija)	27	
78	Claudia	Murro	In bici nella neve	Ljubljana	14/12/2019	Mezzi di trasporto green anche sulla neve in inverno, perfetti per ammirare la città	Brezglačna prevozna sredstva na snegu tudi pozimi, kot nalašč za občudovanje mesta.	27	
79	David	Lavrenčič	Kaška jesen	Cerje	25/10/2021	Il predominio della natura sui muri a secco carsici.	Prevlada narave nad suhozidnimi kraškimi zidovi.	27	
80	Emilio	Clementin	Ora di ritirarsi	Falesie di Duino	28/07/2021	Esemplare di gecko comune con particolare variazione cromatica che, dopo aver fatto termoregolazione con la luce del mattino, si rintana nella fessura di una roccia calcarea.	Primer navadnega gekona s posebno kromatsko variacijo, ki se po termoregulaciji z jutranjo svetlobo skriva v razpoko apnenčaste skale.	27	
81	Davide	Palusa	Carso fluido #1	Duino	27/02/2021	La Grotta dell'Acqua (o Grotta di Boriano) sancisce l'unione sotterranea tra i due territori carsici	Jama Vodnica vzpostavlja podzemno zvezo med obema kraškima ozemljema	26	
82	Davide	Palusa	Carso fluido #3	San Giovanni di Duino	02/06/2020	Le foci del Timavo rappresentano il luogo nel quale tornano alla luce le acque nate dal Monte Nevoso dopo un percorso lungo 90km, andando quindi a simboleggiare l'incontro tra i due territori	Izliv reke Timav predstavlja kraj, kjer se po 90 km dolgi poti vrnejo na dan vode, izvirajoče iz Snežnika, in tako simbolizirajo srečanje med obema ozemljema	25	
83	Enrico	Bignulin	Riposo del Goriuz alla cascata del sole	Fontanone di Goriuda	13/08/2021	Tra gli abitanti della Val Raccolana si racconta la storia di un orco spaventoso e assieme a lui vivevano dei piccoli nani, chiamati goriuz	Med prebivalci Doline Raccolane se pripoveduje zgodba o strašnem ogru in z njim so živeli majhni palčki, imenovani goriuz	25	
84	Massimo	De Grassi	Caprioli nella campagna di Fossalon di Grado	Grado	31/10/2021	La foto illustra la diffusione della fauna selvatica in prossimità delle aree urbane	Fotografija ponazarja širjenje divjih živali v bližini mestnih območij	25	
85	Emilio	Clementin	Visitatore a sangue freddo	Terzo di Aquileia	07/09/2021	Una femmina di rana di Lataste (Rana Latestei) che in un caldo pomeriggio sfrutta l'umidità del terriccio di un comune vaso da giardino. La sua presenza è invece tutt'altro che comune: questo endemismo nord-italico istriano è uno degli anfibi più rari e minacciati del continente europeo.	Samica žabe Lataste (Rana Latestei), ki v vročem popoldnevu izkorišča vlažnost zemlje običajnega vrtnega lonca. Po drugi strani pa je njena prisotnost vse prej kot običajna: ta severnoitalijanski istrski endemizem je ena najredkejših in najbolj ogroženih dvoživk na evropski celini.	21	
86	Renato	Campese	Momenti di pesca nel golfo di Trieste	Trieste	16/10/2021	Imbarcazione nel mare di Trieste con panoramica sulla città.	Čoln v tržaškem morju s panoramskim pogledom na mesto.	21	
87	Davide	Palusa	Carso fluido #2	Sant'Andrea (GO)	21/05/2020	Il tronco sulla sponda del fiume rappresenta un confine facilmente valicabile, che permette un collegamento visivo che non divide	Deblo na bregu reke predstavlja lahko prečkanje meje, ki omogoča nedeljivo vizualno povezavo.	20	
88	Enrico	Bignulin	Imboscati nel bosco	Resia (UD)	14/11/2020	Passeggiare porta ad incontri particolari, in montagna non è un caso trovare pascoli o animali che ti guardano con curiosità	Hoja vodi do posebnih srečanj, v gorah ni naključje najti pašnike ali živali, ki te z radovednostjo gledajo	19	